

דער אלגעמ. איד. ארב. רבונד אין ליטא, פוהען און רוסלאנד,  
פראלעטאריער אלער לענדער, פעראייניגט איך!

**Freiheit**

Revolutionäre Lieder

# פרייהייט

רעוואלוציאנערע ליעדער און שירים

צווייטע פערגרעסערטע און איבערגעארבייטע אויפלאגע.

אייסנאכע פֿון בונד.

דרוקעריי פֿון בונד:

Imprimerie Israélite, 80, rue de Carouge, Genève (Suisse)

1905 -

פראָלעטאָרער אלער לענדער,  
פֿעדאייניגט איך!

דער אלגעמיינער  
אידישער אַרבייטערבונד  
אין ליטא, פּוילען און רוסלאַנד.

---

---

# F R E I H E I T

Revolutionäre Lieder

## פ ר י י ה י י ט .

-- רעוואלוציאָנערע ליעדער און שירים --



צווייטע פֿערגרעסערטע און איבערגעאַרבייטע אויפלאגע.

אויסגאַבע פֿון בונד.

דרוקעריי פֿון בונד :

Imprimerie israelite, Rue de Carouge 81, Genève, Suisse

ישענעוו, דעצעמבער 1905.

# א לייעסיג







## צום קעמפפער.

עס ליארעמט אין שטארעמט, עס יאמערט און שרייט  
 עס שפארט זיך דער זונא פֿון יעטווידער זייט,  
 און ס'פלאקערט דער בלוזיגער גרוואסער שטרייט  
 ארום אין דער ליינג און דער ברויט.

און ס'דריקט אונגעהויער די אומרעכט און שלעכטס,  
 און ס'שראגט זיך אין לופטען א'ן ענדלאזיק קדעבן,  
 און ס'קלייבען זיך קרעפטען פֿון לינקס אין פֿון רעכטס —  
 געשווינד, אָך, מיין פֿריינד, זיי גענרייט!

די גיב סיר דין טרויע דין מעכטיגע האנד,  
 און פֿעסט אין די רייזען געשלאסען בינאנד  
 סיר וועלען זיך שטעלען, אזוי זיי א וואנד,  
 און קעמפפען אויף לעבען און טיים!

\* \* \*

און טאמער, מיין פֿריינד, וועסטו גליקליך ארום  
 פֿון ביווען, פֿון העלישען שטרייט,  
 דאן בין איך דיר ווייניג טקנא — איך ווייס:  
 עס וועט ניט פֿערבייגען פֿיעל צייט,

און וויעדער צום שטרייט וועט זיך רייסען דין הערץ  
 און שטאלץ ריינע פֿפליכטע דיר צייגען;  
 אָך, לעבען אין אנגסטען אועלכע און שמערץ —  
 נור שטיינער, די קענען דאָ שווייגען!

אין באַמער, מיין פֿרױנד, וועסטו פֿאלען, אין ס'וועט  
די ערד מיט דיין בלוט זיך בעפֿלעקען,  
דאָן וועלען די בלוטען איהר אָנטרױנקען פֿעט  
אין הערליך מיט בלומען פֿעדדעקען.

עס וועלען דאָרט בליהען די הערליכסטע בלומען  
אין נומע אין עהרליכע מענטשען,  
זיי וועלען דערהערען דעם ריז, אין קומען,  
אין לויבען דיין נאָמען אין בענישען.



### אהרן אהרן...

אהרן ערהויבט זיך זייט מיין וועלען,  
אדוף אין יענע שעהגע לאַנד,  
וואו דיין און מעכטיג שלאַנט די קינדלעך  
פֿון לויבער וואַהרהייט אין פֿערשטאַנד;  
וואו העל אונד מונטער געהט דאָס לעבען,  
אין פֿרױ אין שטרעבענד איבעראַל,  
אין שטאַלן די הויכע גייסטער שוועבען,  
אנטקעגען שײן פֿון אידעאל;  
וואו אימער פֿרוהלינג בליהט די יוגענד,  
אין אימער מאַרגען שמעקט די צייט,  
ערפֿיעלט מיט העלדענמוטה און מונכנד,  
ערפֿיעלט מיט לעבע אין מיט שמרױט;  
וואו טיעף און הייליג איז דאָס פֿיהלען,  
אין גליקליך איז וואַגאר דער שמערץ,  
אין ס'זױיס פֿון גרענצען מיט דער ווילען,  
אין ס'זױיס פֿון אומעט מיט דאָס הערן...



## א פריהמארגען אין ניריארם.

אויף דעם וויסמען בלאסען הימעל  
כאפט זיך אויף דער קראנקער מאָרגען,  
אין די גרויסע שטאָרט ערוואַכט זיך  
אין דעם נעבעל גרוי פֿערבאָרגען.

אינגעקוילט אין גרויען נעבעל  
ריהרט זיך אויף דער לעבענט'תהום  
אין צוגיסט זיך אין די גאסען  
אין אַ כּמורנעם מענטשען-שטראָם.

כּמורנע גיסט אין גיסט מיט מענטשען,  
פּוילע, געלע, ווי דער מאָרגען,  
פֿון די מענ'מענטס \* צו די שעפּער \*\*  
אין דעם נעבעל גרוי פֿערבאָרגען.

בלויז אַזוי, וואָרטשיינדליך, געהן  
אויך די מתיים, פּוילע, געלע,  
נאָך דעם חבוט פֿון דעם קבר,  
היילענדיג זיך צו די העלע.



## די שאפֿ'מידעל.

אָה, קאלט, אין בלאַס אין ווייס  
מיין זונענד געהט אוועק—  
אָהן שמערען מיר די נעכט,  
אָהן זונען מיר די טעג.

אָה, ווי אַ פּיינלעכע,  
פֿערוואָרפֿען פֿון איהר נעסט,  
פֿעלדאָרען אין דער פֿרעמט,  
פֿערשפּאַרט אין שטייגל פֿעסט.

\* מענטשענט — הויז,  
\*\* צאָם — האַנדווערקערין.

אך, ווי א בלעטעלע,  
ענטרוסען פֿון איהר בוים,  
פֿון ביווען אָסיען ווינד,  
פֿערוואַנגעלט פֿון דער היים;

אָהן פֿרעגליכקייט און גליק,  
אָהן וואַרימקייט און ליבט,  
אָהן קיין שום נאָהנטען  
אין צערטליכען געזיכט.

אך, עלענד, קאלט און וויסט,  
דאָס לעבען שלעכט זיך פֿייל,  
אָהן לעבען און אָהן ליבט,  
פֿיל אַנטעט און פֿיל גרויס.

דורך מאַטעריעס און שווייס,  
דורך צרות און דורך פֿיין,  
אין בוי און גראַדען צאָם  
אין בוי אין גרום אַרײַן.



## אויפֿן ווייטען צפֿון.

אין לאַנד, וואָס ס'קייקעלט די לענאָ,  
איהר מעכטיגען וואַסער, דעם קאלטען  
דאָרט שטעהט זיך אַ קלײַניקע יורטאָ  
אין אויביגע שנייען בעהאַלטען.

זי שטעהט דאָרט אַ שפּיעל פֿאַר'ן שמוח,  
פֿערוואַרפֿען אין מיטען דעם פֿעלד;  
דאָרט שטאַכטעט אין שרעקליכען עלענד  
אויפֿן שטערבענדען בעטעל דער העלד.

עס ציהט זיך אָהן ענדע דער ווינטער  
אין ווילדער, אין העלישער מאַכט;



עס ציהט זיך אהן ענדע דער השם,  
די שווארצע, די אייביגע נאכט.

עס ציהט זיך די לאנגע אנאליזע,  
דער קאמפף מיט דער שווינדונג אהן סוף,  
און ס'טאמערט דעם בלאסען מארטורער  
א שווערער, אנהויבער שלאף.

אין ס'חלוס'ט זיך איהם פֿון א פריהלינג,  
וואו בלוי אזי דער הימעל-געצעלט;  
דאזש איצט אין זיין הימאט, די ווייסע,  
דאזש שיינט זיך די וונן אויף דער וועלט.

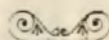
דאזש שיינט זיך די וונן אין זי ווארעמט,  
די ערד א'ן ערפרישטע ערוואכנט,  
אין ס'בליהען די בוימער, די בלומען  
אין פולער, אין הערליכער פראכט.

אין ס'שימען די בענשען אין דרויסען,  
אין ס'אמהעמט ערקויקענד די ברוסט,  
אין ס'פלייערט דאס לעבען זיין זיס טוב,  
דעם זיס-טוב פֿון לעבע און לוסט.

זי איינע... זי וועט דאזש פֿון ווייסען,  
פֿערוואקען אין בענטשאפט און שמערץ,  
אין ס'נערהמט ניט א טהייל אין דער שטחה  
איהר יונגע צובראכענע הערץ.

זי וועט און זי טראכט פֿון דעם לענא  
פֿון דונקעלען עפון דעם קאלטען;  
דאזש שטעהט זיך א קלייניקע יודע  
אין אייביגע שטייען בעהאלטען.

זי שטעהט דאזש א שפיעל פֿאר'ן שטורם,  
פֿערווארפען אין מיטען דעם פֿעלד;  
דאזש שטאממעט אין שרעקליכען עלענד  
איר'ן שטערבענדען בעטעל דער העלד.



## מארטרער ברוט.

אין ווען ער האט די וועלט בעקלערט,  
זי פאלט זי און אין שלעכט,  
זי אענט איז קאפיר פערקעהרט  
אין פונטער אין פערקעהרט —  
אין ווען ער האט די וועלט בעקלערט,  
דאן האט עס אינגעזאסט  
זיין דוד געווינט, זיין פריעד געשטערט,  
זיין יונגער איהם פער'ס'ט,  
אין ס'האט געדריקט איהם לאנג אין שווער,  
אין ס'האט פון איהם א טאל  
ארויסגעריסן היים א טרעהר,  
א דייט, ווי קייסמאל.

אין ווען ער האט די שלעכטס דערקענט  
איהר הערשאפט און א שיעור,  
דאן האט איהם גארניג אויפגעברענט,  
דאן שטרייט ער געגען איהר,  
ער שטויט מיט גיסט אין העלדענטומט,  
דורך לידען און דורך שמערצן,  
אין בוי דעם לעצטען טראפצן בלוט,  
אין בוי דעם לעצטען קרעכץ,  
עס הילפט דער קרעכץ, עס פאלט דער העלר,  
געענדיגט איז דער שטויט,  
אין עלענד גיסט זיין בלוט אין פעלר,  
פערשאנערט, אן א דייט.

אך עלענד גיסט זיין בלוט אין גיסט,  
אין וויקט דעם וויסען זאמט:  
זיין שווערד דאבוי ער בלייבט אומזיסט  
געווארפען אויס דער האנד,  
אין ס'לאזען זיך די הינד ארויף,  
מיט אימפעט אין מיט וואומה,  
אויף דעם באזינדערס טימען טיף,  
אויף דעם באזינדערס בלוט,  
אין ס'טראגט פאנאסטיס בלייבט אין גייט

דער בילדן דער געשריין  
 משונה ווילד, משונה ביי  
 און שוידערליך אזוי.  
 עם הערט דאס גאנצע לאנד ארום,  
 און ס'געהט איהר דורך א גרויל,  
 און בלייבט דערשראקען, דול און שטום,  
 פֿערשטיקט אין דר'ערד דעם מויל.

און סדריקט ווי פֿריהער שווער דער יאָך,  
 און ס'מאטערט זיך און קויערט,  
 און ענגער נאָך און ענגער נאָך  
 דאָס לעבען אויף דער וועלט,  
 און ס'געהט אַוועק אַ לאַנגע צייט,  
 און מיסט פֿערשייט דעם פֿעלד,  
 וואו ס'האָט געפֿלאַקערט היים דער שטרייט,  
 געפֿאלען איז דער העלד,  
 און ס'געהט אַוועק אַ לאַנגע צייט,  
 און ראָסט עסט אויף דעם יטווערד;  
 און ס'דוכט זיך, עם בלייבט ניט מעהר פֿון שטרייט  
 אַ זכר אויף דער וועלט.

נור ניין אָך, עם קען ניט, עם געהט ניט פֿערלאַרען  
 דער הייליגער באַפען מאַטיריעדשע בלוט,  
 וואָס איז אזוי נאָבעל געאַפֿפֿערט געוואָרען  
 פֿאַר וואַהרהייט און רעכט, און די בליהענדע יאַהרען,  
 מיט לייעב און פֿייער און העלדישען מוט.  
 ער געהט ניט פֿערפֿאלען, ער געהט ניט פֿערלאַרען,  
 עם האָט איהם די גאנצע נאָטור ווי געשוואָרען,  
 דער וומער, דער רעגער, דער ווינד און דער שטראַהל,  
 זיי וואָרען און אלעדליי ציימען איהם הימען,  
 איהם וואָל ניט פֿערבריקענען, פֿערשיינענען, פֿערשיימען,  
 איהם וואָל ניט פֿערשלינגען די ערד איבעראַל.

עם בייט נאָכאָנאָנד די נאָטור זיך און בייט,  
 עם שטאַרבט און פֿערשווינדט אַליין פֿון לינקס און פֿון רעכטס;  
 ער איינער נור לעבט אַליין, און שוואַך איז די צייט,  
 און שוואַך איז אויף איהם אויך די בייזהייט און שלעכטס

אין ליבעליך אין גלענצענד, און פערעלדיג היין  
אין היים, ווי די ברענענדע זינגענדי אליין.  
אין פריש, ווי די ערשטע אומשולדיגע ברענה,  
דורך רענען און שמוס, דורך חרמית און גרות,  
דורך קייטען מיט צרות, דורך ציילען מיט דרות,  
ער שלענעט און ציהט זיך אין ציהט ווי אדעם.

עס הערשט א טיעפע נאכט ארום,  
עס לייבט נור נאן און נאלד;  
ווי לייבטען פאלט, ווי לייבטען דום;  
ווי לייבטען פאר גענאקלעם.

עס לייבט דער טראגען איף דער ערד,  
אין שאפען איבערפאל,  
עס ווייס איהם קיינער מיט די ווערטה,  
עס פאלט איף איהם קיין שטרעקאל.

דאך, ווען די ווען וועט אייפגעקן העל  
אריבער אנווער לאנד,  
דאן ווערט פון דווען טראגען שניל  
א ליבטענער בריליאנט.

וואו שיקן אלפארביג, צויבערהאפט  
דער רענען-בייגען בליינט,  
און ס'ווערט מיט וואנען-שמראהלען-קראפט  
ארום די וועלט בעשפריינט.

אין מענטשען וועלען רענסטמאאל געהן  
זיך ווארפען פאר זיין לייבט,  
וואס איז פון בלוטען לויטער היין  
און הייליג צוגערוכט.

און מענטשען וועלען רענסטמאאל געהן,  
אין טראגען איהם א לייבט,  
און קניהענדיג פאר איהם דארט שטעהן  
אין קוסען זיינע שטייב.



# צום נייעם יאר.

## I

אין די נאכט אין אונז  
אין אונזערע און שבת  
אין וועגן און נאך און און  
אין די פריערדיגע וועלט  
אין דעם וועלדען פריערדיגע  
קעגן אונז און און און  
אין עס פילען די נאכטענע הימלען פון איינע  
אין עס פילע און פון אונזערע דאס לעבן;  
אין עס שפיקט זיך דעם מענטש און ער קען טעהן זיך גלויבן  
אין ער קען טעהן זיך האלדן און שפיקען.  
אין עס דעמט זיך די שופע, די פריערדיגע נאכט,  
אין זי וועט נאך זיך טעמען א סוף,  
אין די ענד וועט זיין קיין טאג זיך ווערן ערנאנט  
פון אונז האנדלען, אונז איינענעם שלאגן,  
אין עס האט זיך א סוף זיך זייענדיג הינט, —  
אין זיך גלויבן עס, זיך גלויבן עס, זיך פרייען.

## II

אין עס הערשט איבער אלע די ביזנהייט און וואס  
אין עס ביזנעס זיך די מענטשהייט אין שנייט און אין בלוט:  
אין זיין פרייע, זיך פערלעך זיך זיין מוסח;  
אין זיין פרייע, וואו די ברוט זיך פערשעפט און פערשפרייט;  
אין סלקטה פאר פרייהייט און רעכט אויף דער וועלט,  
עו די ביטט נאך א נאנער אין הייזע פערבלויבען,  
יעדע ווילע זיין קאפ עים געפאךט אויסגעשטעלט,  
און די קעמפסט און די קעמפסט אין יסורים און שלאגן,  
מיט א ברענענדען הארץ, מיט א פלאמענדען שוועד,  
אדער ליגט פערשלידערט אין פילען אסטראגן,  
און די שפיקט זיך אין שפיקט זיך און אייפהע, און שיער,  
אדער קלאפט מיט דעם האמער פערנאכטן אין דער ערד,  
אין די קאמאנדענע טיעפניש פון קאלטען סביב,  
אין עס טיישעט דער ווילדער, טראגישער קוט

איבער די נאכאנאנד אויפגעהויבען —  
אך, מיין פריינד, וואו די ביסט, ניט פֿערלעך נאָר דיין מיטג  
דיין אויפגעהויבען, מעכטיגען גלויביקן.

### III

עס וועט קומען א צייט, און די צייט איז ניט ווייט,  
און פֿון מערב, פֿון מזרח, פֿון יעמטידער צייט,  
אריבער דער עלענדער וועלט,  
וועט ערהויבען זיך מעכטיג א ווארעמער ווינד,  
און עס וועלען די במאָרעס פֿערשווינדען געשיינד  
פֿון בלייערנעס הימעל־געזעלט.  
און עס וועט אויפֿשטעהן דער טאָג, יענער ועלבענער טאָג,  
אך, צו וועלכען מיר האָבען אין צוית אין פלאַג  
געווענדט זיך אין הייליגן גרויבען.  
און ס'וועט אויפֿשטעהן דער טאָג, און די זון וועט ארויס  
דורך אין גלאַנץ און אין שטרעאלען, און פֿרייליך אין היים,  
שטאַלצירענד און פראַכטפֿאַל פֿין אויבען.  
און עס ווערען די אייזערנע קיימען צולאָזען  
אנטגעגען דעם ברענענדען שייך,  
און עס ווערען די רשעות ווי במאָרעס צובלאָזען  
אין תהום פֿון געשיכטע אַרײַן.  
און דער מענשליכער זעהן וועט ארויסגיין בעפֿרייט  
פֿון ביטערען מאַנגעל און פֿינסטערען שטרייט,  
און דער־הילען אין וויסטען, פֿערפֿייניגטען ברוסט  
נאַנצע אוצרות מיט לעבען און לעבע און לוסט,  
און ער וועט ניט דערקענען זיין פֿריהער־גע ווערט,  
וואו ער האָט זיך אזוי פֿיעל געשטיקט און געקוועלט.  
און ערוואַרעמט, ערמונטערט, ענטזיקט אין בעהאַרצט  
וועט ער צופֿאַלען היים צו דער מוטער, דער עיד,  
וועלכע וועט איהם שייך ווייטער ניט אויסוויזען בײַן,  
וועלכע וועט שײַן ניט ווערען פֿערשמוצט אין פֿערשוואַרצט  
מיט די שטראַמען פֿון טרערען און בלוטען אין שווייס,  
און אויף וועלכע עס וועט שײַן ניט קלינגען דער שווער,

### IV

עס וועט קומען די צייט, יענע גאלדענע צייט,  
אך, דו גלויב זשע, מיין פריינד, אז זי איז שײַן ניט ווייט,  
און די אלע וואָס האָבען געהאַפֿט אין געשמאַכט,

אין די אלע וואס האבען געוועקט אין געזאגט,  
 אין די אלע וואס האבען אין שרעקלעכער נאכט  
 ניט געלאזען דעם לייכטענדען פאקעל פֿון האנד,  
 אין געליטען, געשטרעקטן, געשינט נאָגאָנאָנד,  
 וועלען פֿייערן צוואַסען דעם יום טוב, דעם גרויסען,  
 יענעם יום טוב פֿון אלע געפֿייניגטע מאַסען  
 און געפֿייניגטע פֿעלקער, געפֿייניגטע ראַסען,  
 וואו עס וועט שוין קיין איינער ניט ווערען פֿערשטויסען,  
 און אויף וועלכען דער מענש וועט ניט טהוילען זיך מעהר  
 אויף געדריקטע אין דריקער, אויף קנעכט אין אויף העדר.



## דער קבר.

די נאכט נעהט אַרונטער פֿעדראַסערט און קראַנק,  
 די בלאַסע לבנת, זי קוקט אזוי באַנק,  
 זי קוקט פֿון איהר טרעהרענדען הימעל-געצעלבט,  
 דורך'ן קדעכצענדען הערבסט, אויף די עלענדע וועלט, —  
 אויפֿ'ן ווייטען בית עלמין, דורך וואַלקענס און ווינד;  
 דאָרט גראָבט מען אַ'ן אַרומען קבר געשווינד,  
 עס שטעהט דאָרט אַ קליינע לויב אַרום  
 און אַרבייט מיט פֿלייס אזוי ערנסט און שמום,  
 און פֿאַרטיג... אין לופֿטען פֿעדראַלכט אַ געוויין  
 עס יאָסערט דער עולם פֿון גרויס בון קליין,  
 מען לייגט אים קבר דעם טייטען אַרײַן,  
 עס פֿאַלט אויף איהם שוואַך פֿון לאַנטערנע דער שײַן,  
 און ס'גרוילענען די הידלעך, דאָס ועמדעל, עס קלאַפֿט:  
 די ווייטע לויב, זי איילט זיך און באַפֿט,  
 אין וויילע, אָט וואַקסט שײַן אַ בערגעל אַרום, —  
 געענדיגט די אַרבייט, מען ווישט זיך דעם שײַנס.

געענדיגט די ארבעט, דער עולם זענען ארום,  
אין שטיל ווערט אין פוסט און דעם איינלינג ארום

די מענטשן פערשיידען מיט זייער געוויין,  
דער קבר, דער פרייער, ער בלייבט דא אַלליין.

ער בלייבט אין ער קומט און שטיל אין דער נאכט,  
פערשלייערט אין חושך, און ווי פערשלאכט.

אין ס'רובט זיך, עס שוועבט דא און פראגט זיך פריי —  
א לעבען א גאנצער, לעבט און דאס ני;

א לעבען א וויסטער, פערוואַגעלט אין בית,  
פערטרעקערט און פערבלוינט, פערשונקען אין שוויים:

א לעבען פול אנטסטען, א לעבען פול פון  
אין דורך פון דער וועג ביז אין קבר אַלליין;

און עלערד אין אינוואם, און ווי א שטיין,  
וואָס לעבט ביי דעם קבר, אלס סימן, אַלליין;

און קאלט ווי די גרוב; און פערזאָרענט, פערשטאכט,  
און ווי דער הימל אין אַטען ביי נאכט.

אין ס'געהען די טעג און עס קומט און דער וועלט  
דער ווינטער, דער שווערער, מיט שנייען אין קעלט.

עס פיהרט אין בית מדרש די אלטנה אַלליין,  
אין מאַרגענס און אבענדס, איהר יתום'ל קליין.

דאָס קריינקליבע קול'בעל, עס קלינגט ווי א קרעכן,  
דער קינדערישער קריש, ער לעבערט דאָס הערן;

דאָן טראַגט זיך דער וויד און'ן בית עולם, אין יאָגט  
אין הודושעט מיט קולות, מיט ווילדע, אין קלאַנט;

דאָן שמעטט איבערן קבר א ענדלאַנער קרעכן,  
עס קרעכען די בויער פון לינקס אין פון רעכטס;

עס קרעכעט דאָרט און אַל'הער, עס יאָגעט אין בית,  
דער שווער ער זעלעט זיך זיין איינלינג זעלעט;

אין ס'געהען די טעג, אין עס קומט און דער וועלט  
דער פרייהיט פון שטראַלענען אַלע געזעלעט;

דאָן פרייזיך לעבט און'ן די נאכט, און ערואכט,  
דאָן פרייען די בויער אין הערלעכער זעלעט;



דאן געהען הענטרום אין טרויערליכע מען ;  
 דאן געהט די אלטנה אויפ'ן קבר אוועק ;  
 דאן טראגט זיך א שרעקליכע ילדה אין לופט  
 עס רויסט פ'ן'ס קבר צום הימעל אין זיכט.  
 עס שפאלטען די גוואלמען אין הימעל אהין ;  
 דער הימעל ער קוקט און רוחיג און פ'ין...



## פון גאס

דער פאטער איז אלט און פ'ער'שבורט,  
 די מוטער איז קריינקליך אין בית,  
 די מאכטער איז זינג נאך אין ארבייט,  
 און ארבייט און שטיצט זי דורכאויס.  
 און לאנגזייליג ציחט זיך איהר לעבען,  
 דורך פאטערניס, אגסטען און פ'ין,  
 אלץ צווישען דעם שאפ און דעם מענ'שענט —  
 אהן פריידען, אהן ליפט און אהן שין.  
 עס טאכט אלץ סקאנדאלען דער פאטער :  
 די מוטער, זי שילט אלץ אין הויסט ;  
 די מאכטער, זי פ'הלט זיך אין שטיינעל,  
 און שטאכטעט פאר בענגשעלט און לויסט.  
 זי האט מיט קיין פרייד, קיין בעקאנטע ;  
 דער שפינעל גר איינער אהין  
 דער ציילט איהר אטאל א געשיינטע,  
 א הלום — בעצויבערנד שיקן.  
 זי זעט מי דעם שפינעל און הלום'ס ;  
 זי זעט פיל מיט אומעט און שטיקן,  
 און ווארט אלץ אויף עפעס און ווארט אלץ,  
 און ס'רויסט זיך אויף שטיקער איהר הערץ.

עם שטארבען — דער פאטער, די מוטער,  
די טאכטער דערזעהט ערשט דעם שוין,  
און ווארפט זיך אויף זיי פערשכור'ט,  
אין שטורמישען לעבען ארין

זי ווארפט זיך און ווייס ניט קיין אבהאלט,  
און ווייס ניט קיין ריה און קיין ארט,  
און קאבעדיג טראגט זיך איהר לעבען  
אלץ צווישען די גאס און דעם קארם \* ...

און ס'פליהען די יאהרען און פליהען,  
און ביזער אלץ געהט עס צו ענד;  
דער קערפער, דער יוגער, ער וועלקט שוין;  
דאס הארץ איז צוקרינקט און צוברענט.

זי האט איצט פיעל פרוינד און בעקאנטע,  
נור מעהר ניט דעם שפיגעל אליין  
פערטרויט זי איהר טרעהר און איהר עלענד,  
איהר פארשען, איהר ביליגען חן.

זי ויצט ביי דעם שפיגעל און יאטערט;  
און פול מיט פערצווייפלונג און שמערץ  
דערטאגט זי איהר פינסטערע יוגענד,  
און ס'דייסט זיך אויף שטיקער איהר הערץ.



## זעהנוזכט.

עס גייט די מיטען-נאכט אין ווייסען אנגעקליידעט  
אריבער פֿעלד און וואלד, אריבער בארג און טהאל  
אין ווייסען אנגעקליידט, אויף זיידענס אויסגעשפרייט,  
און גיסט מיט שטילען שוין און טרוימען אָהן א צאהל.  
און ס'דוכט זיך אויס אין לופט, עס טראגט זיך און עס שיינעט  
א חלום אָהן א סוף, פֿאַנטאַסטיש, בלוי און מילד,  
פֿון טיעפען הימעהרוים מיט שטערען דורכגעווינעט

° געריכטהויז.

און בױ דער ווייטער ערד אין שטראהלען אינגעהילט.  
עס שלאָפֿט די גאנצע וועלט פֿערגאָסען דורך אַרום  
אין מילדען שטילען שיין בעצויבערט און ענטזיקט;  
עס שלאָפֿט די גרויסע שטאָרט, די גאָסען שווינגען שטום;  
עס שלאָפֿט דער מיעדער מענש אין חלום אינגעווינגט.

איך נעה, און שוויים און שוויים, אין ווייסען שטראהלען-רוים,  
און ס'לויפֿט פֿון מיר דער שלאָף, און שטארק און ברענגער גלומה  
עס ריהרט זיך אויף אין מיר א לאנג פֿערשטיקטער פֿלאַם,  
און בריהט מיר היים דעם מאַרד און בריהט מיר היים דעם בלוט.  
עס וואַכען אויף אין מיר, פֿערלאַנגען אלערליי  
פֿון לעבען און פֿון גליק, פֿון לעבע און פֿון שמערן,  
חלומות פֿון אַמאָל פֿול לידענשאַפֿט און וועה,  
זיי פֿלאַמען אויף צוריק אין חורבן פֿון מין הערן.  
אן ס'שווימט אַרויס פֿאַר מיר, אַזוי זיי אינגעהילט  
אין שטילקייט פֿון דער נאַכט, דורך הייסזוועה אָהן אַ שיעור,  
אַ צערטליכע געשטאַלט, אַ פֿייל געלעבטעס בילד, —  
מין ווייטער, ווייטער פֿריינד, אַך קום, אַך קום צו מיר

אַך קום, אַך קום צו מיר אין שטילקייט פֿון דער נאַכט,  
פֿון דויער צויבערגאַכט — אַך קום, אַך קום צו מיר!  
און זאָל מין הערן פֿאַר דיר דאָ ווערען אויפֿגעשאַכט,  
איך וועל דערזעהלען דיר מין בענגשאַפֿט אָהן אַ שיעור,  
זיי קאַלט איז אין דער פֿרעמד, זיי שלעכט עס איז און שויער;  
איך שעם זיך ניט פֿאַר דיר, דו וועסט פֿערשטעקן, איך ווייס,  
און זאָל זיך ניסען פֿריי פֿאַר דיר מין שטילע מרעהה,  
און זאָל צוגעהן מין הערן אין דינע אַדעמס היים!  
עס ענטפֿערט קיינער אַב, עס שווינגט די גאנצע וועלט;  
פֿערגליווערט און פֿערשטאַרט אין בלאַסער, טויטער פֿראַכט;  
אין בלויען נעבעל שווינגט די לבנה מאַסט, פֿעדישטעלט,  
עס ענטפֿערט קיינער אַב, עס שווינגט די שטומע נאַכט!



# "אין עקספלוואטאטאר"

א בילד פֿון היינטיג-אידישען לעבן.

דער קרעמערל וועט אין זיין קרעמערל  
די הונדערטסטע קרעמערל אין גאס;  
ער וועט און ער ווארט אויף א סתם,  
אין דרייסיגן איז פֿינפטער און גאס.

עס ווייזן זיך זעלבען די סתרים;  
ער וועט און ער שוידערט פֿאר קעגן,  
און ענעעט, און הלומ'ט הלומות,  
און טראכט זיך טוב דער וועלט.

ער טראכט וועגן מלכים און פֿעלקער  
און ווייס ביי זיי אלץ אויף א האר;  
דער קרעמער ער לעזט דעם "הצפירה"  
און זעהט די פֿאליטיקע קלאר.

און פֿלינק אויף די פֿליגלען פֿון רעיון,  
און שטאלץ און א בוטעלע בית,  
ער טראכט זיך אריבער דעם "הגדה",  
דעם ענעק, דעם דייטש און פֿראנצוז.

ער שוועבט אויף די גיל'אישע לענדער,  
און טהילט זיי אלץ נרות און שלעג,  
אין ביי באראן הירש'ס ארבענטעיען,  
דאן שטעלט ער זיך וועג אונטן.

דאן שטעלט ער זיך וועגן עס קלאפט אהם  
אין טוב די שארפֿסטע קריטיק;  
ער טראכט זיך ווען איד באראן הירש ביי,  
דאן וואלט עס געלונגען אנטיק.

איד וואלט שוין געכאפט דעם אינטערעס,  
זיי וואלטען די נעגער געקויט,  
און טאקי א'ן אידישע מליכה  
געגרינדעט אין אייניגע צייט.

א אידישע מליכה רבותים,  
זו קענט איהר דאס גרויסג פֿערשטעקן?

דאָס הייסט דאָך אַ מלוכה פֿון נאָנים,  
אַ מלוכה פֿון מלכים אליין!

אַ אירישע מלוכה, רבותים!  
דער קרעמער שפּרינגט אויף פֿון זיין באַנק  
צוהודערט צווייזעט און צופלאַקערט  
פֿון גרויסען פֿון שטאַלצען געדאַנק.

דאָן פּלוצלונג בעווייזט זיך אַ סוּחַר,  
אַזוי ווי אַן אַרבעט די גרויס,  
און בעט פֿאַר אַ קאַפּיקע פּומער,  
אין שלאָגט איהם פֿון ענין אַרויס.

עס געניצט אין גענעצט דער קרעמער,  
אין שיידערט נאָך שטאַרקער פֿאַר קעלט.  
און אַבהענטיג בלייבט ער און טרויעריג,  
און ס'ווערט איהם פֿער'טיאוס'ט די וועלט.

ער זיצט און ער טראַכט וועגען לעבען,  
ווי נאַריש עס געהט אויף דער ערד;  
ער טראַכט וועגען הבל הבלים,  
ווי אַלץ איז קיין פרומה ניט ווערטה.

אַך, אַלץ איז נור וויסטע חלומות,  
נור אומעט אומזיסטע און שמערין!  
אַ קרעכץ הייסט אַרויס זיך ביים קרעמער —  
אַ טיעפֿער, אַ ביטערער קרעכץ.

גערעכט איז געווען טאַקע שלמה,  
פֿון טיווענטער ווייבער דער מאַן;  
נור גמ'ן די איינציגע ווייבעל  
איז וויעדער דאָך אויך ניט קיין פּלאַן.

זי שילט די אַרורה און שילט אַלץ,  
אין האַלט מיר דורכאויס אין געשריי —  
גערעכט איז געווען טאַקי שלמה  
אין איך וואָלט געווען אויך אזוי!

איך וואָלט פּילאָזאָפּיש געזעסען,  
בהרחבה אויף'ן נאָלדענעם טהראָן,  
אין וואָלט מיר געשריבען קהלת,  
אין וואָלט מיר דאָס טייניגע טהאָן.

אך, וואָלט איד א קעניג געווען גור,  
דעם קרעמער הויכט וועדער פֿון באַנק,  
אין ס'שטויבעלט איהם לעבלוך אין וואַרעם  
דער שיינער, דער שמאַלצער געדאַנק.

די בלאַסע, פֿערלאַשענע אויגען,  
זיי צינדען מיט פֿלאַמען זיך אָן. —  
וואו געהטט מען רבוהים, דעם בוך,  
די מעשים, די גרויסע צו טהאָן!

אך וואָלט איד א קעניג געווען גור,  
איד וואָלט שוין געוואוסט פֿון אַ סאַלק;  
איד וואָלט אַט געטאכט פֿון די אידלאַך  
אַ רעכטע, אַ העלדישע פֿאַלק!

איד וואָלט זיי צוואַסענגענומען  
פֿון אלעדליי עקען דער וועלט,  
אין וואָלט זיי בעניוסטערט מיט גבורה  
אין הערליך צום קריעג אויסגעשטעלט.

עס שרייט ניט קיין לייב אין זיין צאַרן,  
דערשרעקענד די וויסמענים ווייט;  
דאָס שאַלט אין דער לופטען דער אויפֿרוף  
צום לעצטען, צום גרוואַמען שטרויט.

עס רויסט ניט קיין מעכטיגער שטורעם  
געוואַלטיג אין פֿירכטערליך ביי;  
דאָס לאַזט זיך דער אידישער היל,  
דאָס שפּאַנען די העלדען אַרויס.

עס ציהט ניט קיין פינסטערער וואַלקען,  
פֿערדעקענד דעם שוין פֿון דער ערד;  
דאָס טראַגט זיך אַ שטויב אַ געדיכטער,  
פֿין הונדערטער טויענדער פֿערד.

עס טראַגט זיך די גרוואַסע מחנה  
אין ראַטעס און פֿאַלקען צושטעלט;  
עס טראַגט זיך פֿאַראַויס זיי אַן אימה,  
עס פֿלאַטערט די קרויסטליבע וועלט!

דאָן פֿלינגט בעייזוט זיך אַ סוחר,  
אַזוי זיי אַן אַרבעט די גרויס,

אין בעט פאר א קאמיקע זעלונג,  
אין שלאגט איהם פון יען ארויס.

עס זעהן פון היינטן דעם לייוונג  
די הונדערטע קרעמער אין גאס,  
אין פֿרעסען עס איף מיט די אייגען —  
מיט אייגען פֿון קנאה און גאס.

די קרעמער, זיי זעהן מיט אבער,  
זיי טיער, זיי פֿער'הלש'ט אין שווער  
עס זעצט זיך אונעק אין א ווינקל,  
אין שלינגט אלץ א טרענה נאך א טרענה.



